

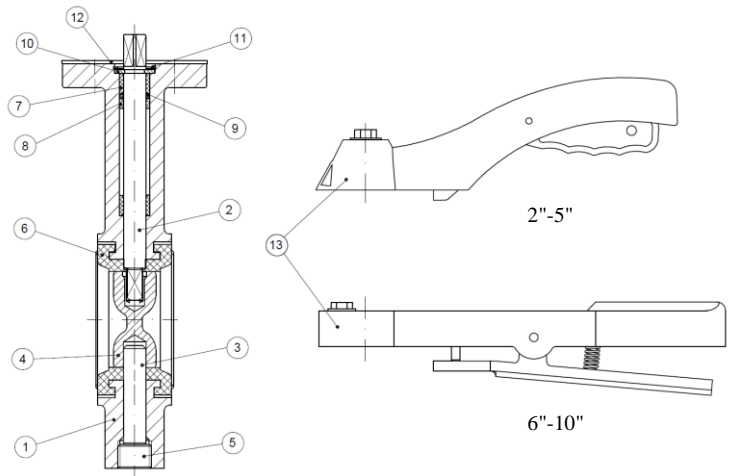
**ARTICULO: 2108AB**  
**Válvula de mariposa tipo LUG**  
***Butterfly valve LUG type***

### Características

1. Válvula de mariposa tipo Lug.
2. Cuerpo de Fundición Nodular EN-GJS-400 (GGG-40) para montaje entre bridas ANSI 125 / 150.
3. Elastómero de NBR.
4. Disco de Acero Inoxidable 1.4408 (CF8M).
5. Brida montaje actuadores según ISO 5211.
6. Longitud entre caras según EN 558-1 Serie 20 (DIN 3202 K1).
7. Pintado con pintura Epoxi.
8. Máxima presión de trabajo: 235 psi.
9. Temperatura de trabajo -20°C +110 °C.

### Features

1. Butterfly valve Lug type.
2. Ductile Iron EN-GJS-400 (GGG-40) body allows installation between ANSI 125 / 150 flanges.
3. NBR body seat.
4. Disc made of Stainless Steel 1.4408 (CF8M).
5. Actuator mounting plate according to ISO 5211.
6. Face to face according to EN 558-1 Series 20 (DIN 3202 K1).
7. Epoxy painted.
8. Maximum working pressure: 235 psi.
9. Working Temperature -20°C +110 °C.



N.	Denominación / Name	Material	Acabado Superficial / Surface Treatment	Cód. Recambio Spare Part Code
1	Cuerpo / Body	Fundición nod. / Ductile Iron EN-GJS-400	Pintado Epoxi / Epoxy Painted	-----
2	Eje / Stem	Acero Inox. / Stainless Steel AISI 416	-----	-----
3	Pivote / Pivot	Acero Inox AISI 416 / SS 416	-----	-----
4	Disco / Disc	Acero Inox. / Stainless Steel 1.4408	Granallado / Shot blasting	-----
5	Tapón / Plug	Acero Carbono / Carbon Steel	Cincado / Zinc Plated	-----
6*	Elastómero / Seat	NBR	-----	EB2109
7	Casquillo / Bush	PTFE + Grafito / Graphite	-----	-----
8	Casquillo / Bush	PTFE + Grafito / Graphite	-----	-----
9	Tórica / O' ring	NBR	-----	-----
10	Arandela / Washer	Acero Carbono / Carbon Steel	Cincado / Zinc Plated	-----

11	Seguro / Stop Ring	Acero Carbono / Carbon Steel	Cincado / Zinc Plated	-----
12	Placa dentada / Plate	Acero Carbono / Carbon Steel	Cincado / Zinc Plated	-----
13	Palanca / Handle	Aluminio 2"-5" o Fundición EN-GJL-200 6"-10" / Aluminium 2"-5" or Cast iron EN-GJL-200 6"-10"	Pintado Epoxi / Epoxy Painted	-----

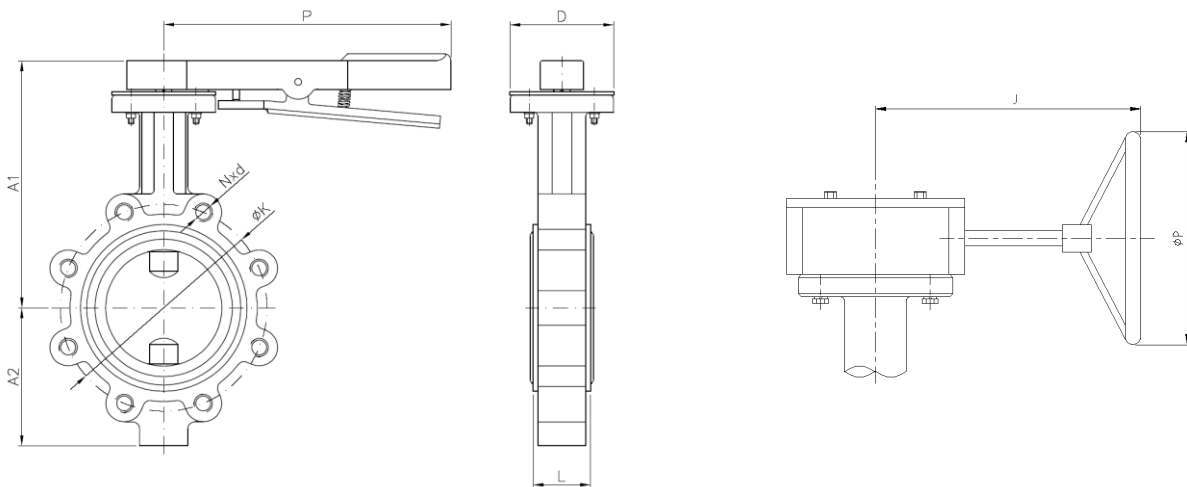
\* Piezas de recambio disponibles / Available spare parts

## DIMENSIONES GENERALES / GENERAL DIMENSIONS

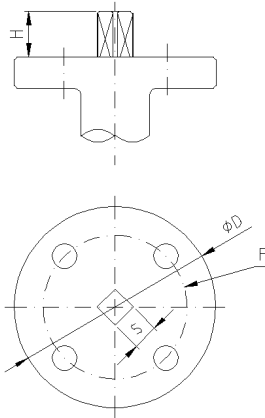
Ref	Medida / Size	L	Dimensiones / Dimensions (mm)							Peso / Weight (kg)
			A1	A2	D	P	J	ØK	N x d (UNC)	
2108AB 09	2"	43	240	79	90	216	****	121	4 x 5/8"-11	4,200
2108AB 10	2 ½"	46	240	93	90	216	****	139,7	4 x 5/8"-11	4,700
2108AB 11	3"	46	245	103	90	216	****	152,4	4 x 5/8"-11	5,000
2108AB 12	4"	52	265	120	90	216	****	190,5	8 x 5/8"-11	8,100
2108AB 13	5"	56	290	133	90	216	****	215,9	8 x 3/4"-10	9,800
2108AB 14	6"	56	240	158	125	300	****	241	8 x 3/4"-10	13,000
2108AB 16	8"	60	280	180	125	300	****	298,4	8 x 3/4"-10	17,500
2108AB 18	10"	68	325	216	125	300	****	361,9	12 x 7/8"-9	28,500
2108AB 20	12"	78	351	251	150	Ø290	240	431,8	12 x 7/8"-9	49,600

\*\*\* Nota: 12", operación mediante reductor manual.

\*\*\* Note: 12", handling by gear operator.



## Dimensiones de brida superior / Top flange dimensions:



Dimensiones Brida Superior / Top Flange Dimensions						
Ref.	Medida / Size	F (ISO 5211)	S mm	D mm	H mm	Torque N·m
2108AB 09	2"	F07	11	90	30	15
2108AB 10	2 ½"	F07	11	90	30	22
2108AB 11	3"	F07	11	90	30	30
2108AB 12	4"	F07	14	90	30	45
2108AB 13	5"	F07	14	90	30	66
2108AB 14	6"	F07 – F10	17	125	30	100
2108AB 16	8"	F07 – F10	17	125	30	134
2108AB 18	10"	F10	22	125	40	220
2108AB 20	12"	F10 – F12	22	150	40	270

## Pérdidas de Carga ( Cv ) según posición del disco / Head losses according to disc position:

Medida / Size	Posición del Disco (grados) / Disc Position (degrees)								
	90°	80°	70°	60°	50°	40°	30°	20°	10°
2"	144	114	84	61	43	27	16	7	1
2 ½"	282	223	163	107	67	43	24	11	1.5
3"	461	364	267	154	96	61	35	15	2
4"	841	701	496	274	171	109	62	27	3
5"	1376	1146	775	428	268	170	98	43	5
6"	1850	1542	1025	567	354	225	129	56	6
8"	3316	2842	1862	1081	680	421	241	102	12
10"	5430	4525	2948	1710	1076	667	382	162	19
12"	8077	6731	4393	2563	1594	1005	555	235	27

## VALORES DE Cv / Cv VALUES

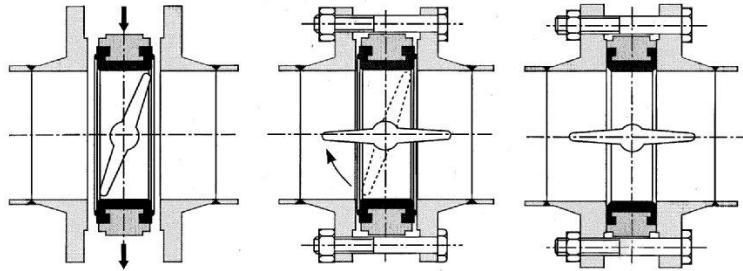
Cv = Es la cantidad de galones por minuto (gpm) que pasará a través de la válvula generando una pérdida de carga de 1 psi.

Cv = The flow rate of water (g.p.m.) which generates a pressure drop of 1 psi across the valve.

## Medidas de Precaución para instalación / Caution measures for Installation:

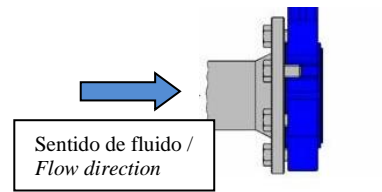
1. No instale la válvula en posición totalmente cerrada / Do not assemble the butterfly valve in total closed position.
2. Verifique el buen paralelismo de las bridas / Check the good parallelism of the flanges.

3. No coloque otras juntas entre las bridas / *Do not insert other gaskets between flange and valve.*



4. Si la válvula va a ser instalada al final de la tubería, la presión máxima de trabajo es: / *If the valve is installed at the end of the pipe, the maximum working pressure is:*

2" a / to 12" ..... 235 psi x 0.4 = **94 psi**



**CURVA PRESIÓN TEMPERATURA / PRESSURE TEMPERATURE RATING**

